

VÄRDÖ (HUMMELVIK) – ENKLINGE – KUMLINGE – LAPPO – TORSHOLMA						
Veckodag	Färja	Hummelvik	Enklinge	Kumlinge	Lappo	Torsholma
Måndag	A	09:50	10:50	11:10	11:50	12:15 ^{V)}
	A	18:15	19:15	19:35 ^{T)}	20:20	20:45 ^{V)}
Tisdag	A	05:30	06:30 ¹⁾	06:50	07:30 ^{E)}	07:55 ^{V)}
	A	12:00	13:00	13:25 ^{T)}	14:05	14:30 ^{V)}
	A	18:15	19:15	19:35 ^{T)}	20:20	20:45 ^{V)}
Onsdag	A	05:30	06:30 ¹⁾	06:50	07:30 ^{E)}	07:55 ^{V)}
	A	12:00	13:00	13:25 ^{T)}	14:05	14:30 ^{V)}
	A	18:15	19:15	19:35 ^{T)}	20:20	20:45 ^{V)}
Torsdag	A	05:30	06:30 ¹⁾	06:50	07:30 ^{E)}	07:55 ^{V)}
	A	12:00	13:00	13:25 ^{T)}	14:05	14:30 ^{V)}
	A	18:15	19:15	19:35 ^{T)}	20:20	20:45 ^{V)}
Fredag	A	05:30	06:30 ¹⁾	06:50	07:30 ^{E)}	07:55 ^{V)}
	A	12:00	13:00	13:25 ^{T)}	14:15	14:30 ^{V)}
	A	18:15	19:15	19:35 ^{T)}	20:20	20:45 ^{V)}
Lördag	A	05:30	06:30 ¹⁾	06:50	07:30	07:55 ^{V)}
	A	11:30	12:30	12:55	13:35	14:00 ^{V)}
	A	17:15	18:15	18:35	19:20	19:45 ^{V)}
Söndag	A	09:45	10:40	11:10	11:50	12:15 ^{V)}
	A	15:30	16:35	16:55	17:35	18:00 ^{V)}
	A	21:00	22:05	22:25	23:10	23:30

TORSHOLMA – LAPPO – KUMLINGE – ENKLINGE – VÄRDÖ (HUMMELVIK)						
Veckodag	Färja	Torsholma	Lappo	Kumlinge	Enklinge	Hummelvik
Måndag	A	07:00 ^{V)}	07:20	08:05	08:25	09:30
	A	15:15 ^{V)}	15:35	16:20	16:45	17:45
	A	21:00 ^{V)}	21:20	22:05	22:30	23:30
Tisdag	A	08:05 ^{V)}	08:25	09:10 ^{T)}	09:35	10:35
	A	15:15 ^{V)}	15:35	16:20	16:45	17:45
	A	21:00 ^{V)}	21:20	22:05	22:30	23:30
Onsdag	A	08:05 ^{V)}	08:25	09:10 ^{T)}	09:35	10:35
	A	15:15 ^{V)}	15:35	16:20	16:45	17:45
	A	21:00 ^{V)}	21:20	22:05	22:30	23:30
Torsdag	A	08:05 ^{V)}	08:25	09:10 ^{T)}	09:35	10:35
	A	15:15 ^{V)}	15:35	16:20	16:45	17:45
	A	21:00 ^{V)}	21:20	22:05	22:30	23:30
Fredag	A	08:05 ^{V)}	08:25	09:10 ^{T)}	09:35	10:35
	A	15:15 ^{V)}	15:35	16:20	16:45	17:45
	A	21:00 ^{V)}	21:20	22:05	22:30	23:30
Lördag	A	08:05 ^{V)}	08:25	09:10	09:35	10:35
	A	14:15 ^{V)}	14:35 ^{E)}	15:20	15:45	16:45
	A	20:00 ^{V)}	20:20	21:05	21:30	22:30
Söndag	A	12:45 ^{V)}	13:05	13:50	14:10	15:15
	A	18:15 ^{V)}	18:35	19:20	19:40	20:45

M/S Alfågeln tel. +358 (0)407 682 108, Ålandstrafiken tel. +358 (0)18 25 600.

INFORMATION

¹⁾ Angörs mot bokning till Ålandstrafiken eller beställning till färjan.

^{E)} Kombinerar med M/S Ejdern i Lappo för trafik till och från Asterholma.

^{T)} Kombinerar med Tvärgående linjens färja i Snäckö. Bilväg Kumlinge–Snäckö färjfasten ca 11 km.

^{V)} Kombinerar med M/S Viggen. Bilväg Torsholma–Åva ca 20 km.

Fordon ska vara klara att köra ombord senast 15 min före annonserad avgångstid i starthamn och fordon/pass ska vara klara att köra/gå ombord senast 5 min före avgång i mellanhamn. Färjan har rätt att avgå 5 min före avg. tid från mellanhamnarna.

Begränsad busstrafik lördag, söndag och helgdag. Vid förseningar väntar bussen max 10 min.

TIETOJA

¹⁾ Liikennöidään varauksesta Ålandstrafikenille tai tilauksesta lautalle.

^{E)} Jatkoyhteys M/S Ejdernille Lappoossa liikenteelle Asterholmaan ja takaisin.

^{T)} Jatkoyhteys Poikittaisen linjan lautalle Snäckössä, autotie Kumlinge–Snäckön lauttasatama n. 11 km.

^{V)} Jatkoyhteys M/S Viggenille, autotie Torsholma–Åva n. 20 km.

Ajoneuvojen tulee olla valmiina lastaukseen aloitusatamassa 15 min ennen ilmoitettua lähtöaikaa ja välisatamassa ajoneuvojen ja matkustajien tulee olla valmiina 5 min ennen ilmoitettua lähtöaikaa. Lautalla on oikeus lähteä valisatamasta 5 min ennen ilmoitettua lähtöaikaa.

Rajoitettu linja-autoliikenne lauantaisin, sunnuntaisin ja pyhäpäivinä. Lautan myöhästyessä linja-auto odottaa max 10 min.

INFORMATION

¹⁾ Only when booked in advance to Ålandstrafiken or ordering to the ferry.

^{E)} Connection to M/S Ejdern in Lappo for traffic to and from Asterholma.

^{T)} Connection to the Cross line in Snäckö, land road Kumlinge–Snäckö ferry harbour approx. 11 km.

^{V)} Connection to M/S Viggen, land road Torsholma–Åva approx. 20 km.

Vehicles must be ready to embark at least 15 min prior to the dep.time in start harbour and vehicle/pass shall drive/walk onboard at least 5 min before dep. in the middleharbours. Ferry has the right to start 5 min before dep. from all middle harbours.

Limited bus traffic on Saturdays, Sundays and public holidays. If the ferry is late the bus will wait max 10 min.





VÄRDÖ (HUMMELVIK) – ENKLINGE – KUMLINGE – LAPPO – TORSHOLMA						
Veckodag	Färja	Hummelvik	Enklinge	Kumlinge	Lappo	Torsholma
Måndag	A	09:50	10:50	11:10	11:50	12:15 ^{V)}
	A	18:15	19:15	19:35 ^{T)}	20:20	20:45 ^{V)}
Tisdag	A	05:30	06:30 ^{A)}	06:50	07:30 ^{E)}	07:55 ^{V)}
	A	12:00	13:00	13:25 ^{T)}	14:05	14:30 ^{V)}
	A	18:15	19:15	19:35 ^{T)}	20:20	20:45 ^{V)}
Onsdag	A	05:30	06:30 ^{A)}	06:50	07:30	07:55 ^{V)}
	A	12:00	13:00	13:25 ^{T)}	14:05	14:30 ^{V)}
	A	18:15	19:15	19:35 ^{T)}	20:20	20:45 ^{V)}
Torsdag	A	05:30	06:30 ^{A)}	06:50	07:30 ^{E)}	07:55 ^{V)}
	A	12:00	13:00	13:25 ^{T)}	14:05	14:30 ^{V)}
	A	18:15	19:15	19:35 ^{T)}	20:20	20:45 ^{V)}
Fredag	A	05:30	06:30 ^{A)}	06:50	07:30 ^{E)}	07:55 ^{V)}
	A	12:00	13:00	13:25 ^{T)}	14:05	14:30 ^{V)}
	A	18:15	19:15	19:35 ^{T)}	20:20	20:45 ^{V)}
Lördag	A	05:30	06:30 ^{A)}	06:50	07:30	07:55 ^{V)}
	A	11:30	12:30	12:55	13:35	14:00 ^{V)}
	A	17:15	18:15	18:35	19:20	19:45 ^{V)}
Söndag	A	09:45	10:40	11:10	11:50	12:15 ^{V)}
	A	15:30	16:35	16:55	17:35	18:00 ^{V)}
	A	21:00	22:05	22:25	23:10	23:30

TORSHOLMA – LAPPO – KUMLINGE – ENKLINGE – VÄRDÖ (HUMMELVIK)						
Veckodag	Färja	Torsholma	Lappo	Kumlinge	Enklinge	Hummelvik
Måndag	A	07:00 ^{V)}	07:20	08:05	08:25	09:30
	A	15:15 ^{V)}	15:35	16:20	16:45	17:45
	A	21:00 ^{V)}	21:20	22:05	22:30	23:30
Tisdag	A	08:05 ^{V)}	08:25	09:10 ^{T)}	09:35	10:35
	A	15:15 ^{V)}	15:35	16:20	16:45	17:45
	A	21:00 ^{V)}	21:20	22:05	22:30	23:30
Onsdag	A	08:05 ^{V)}	08:25	09:10 ^{T)}	09:35	10:35
	A	15:15 ^{V)}	15:35	16:20	16:45	17:45
	A	21:00 ^{V)}	21:20	22:05	22:30	23:30
Torsdag	A	08:05 ^{V)}	08:25	09:10 ^{T)}	09:35	10:35
	A	15:15 ^{V)}	15:35	16:20	16:45	17:45
	A	21:00 ^{V)}	21:20	22:05	22:30	23:30
Fredag	A	08:05 ^{V)}	08:25	09:10 ^{T)}	09:35	10:35
	A	15:15 ^{V)}	15:35	16:20	16:45	17:45
	A	21:00 ^{V)}	21:20	22:05	22:30	23:30
Lördag	A	08:05 ^{V)}	08:25	09:10	09:35	10:35
	A	14:15 ^{V)}	14:35	15:20	15:45	16:45
	A	20:00 ^{V)}	20:20	21:05	21:30	22:30
Söndag	A	12:45 ^{V)}	13:05	13:50	14:10	15:15
	A	18:15 ^{V)}	18:35	19:20	19:40	20:45

M/S Alfågeln tel. +358 (0)407 682 108, Ålandstrafiken tel. +358 (0)18 25 600.

20%
rabatt på
förbetalda
biljettavgifter
online.

INFORMATION

¹⁾ Angörs mot bokning till Ålandstrafiken eller beställning till färjan.
^{E)} Kombinerar med M/S Ejdern i Lappo för trafik till och från Asterholma.
^{T)} Kombinerar med Tvärgående linjens färja i Snäckö. Bilväg Kumlinge–Snäckö färjefästen ca 11 km.
^{V)} Kombinerar med M/S Viggen. Bilväg Torsholma–Åva ca 20 km.
 Fordon ska vara klara att köra ombord senast 15 min före annonserad avgångstid i starthamn och fordon/pass ska vara klara att köra/gå ombord senast 5 min före avgång i mellanhamn. Färjan har rätt att avgå 5 min före avg. tid från mellanhamnarna.
 Begränsad busstrafik lördag, söndag och helgdag. Vid förseningar väntar bussen max 10 min.

TIETOJA

¹⁾ Liikennöidään varauksesta Ålands-
trafikenille tai tilauksesta lautalle.
^{E)} Jatkoyhteys M/S Ejdernille Lappoossa
liikenteelle Asterholmaan ja takaisin.
^{T)} Jatkoyhteys Poikittaisen linjan lautalle
Snäckössä, autotie Kumlinge–Snäckön
lauttasatama n. 11 km.
^{V)} Jatkoyhteys M/S Viggenille, autotie
Torsholma–Åva n. 20 km.
 Ajoneuvojen tulee olla valmiina lastaukseen
aloitussatamassa 15 min ennen ilmoitettua
lähtöaikaa ja välisatamassa ajoneuvojen ja
matkustajien tulee olla valmiina 5 min
ennen ilmoitettua lähtöaikaa. Lautalla on
oikeus lähteä valisatamasta 5 min ennen
ilmoitettua lähtöaikaa.
 Rajoitettu linja-autoliikenne lauantaisin,
sunnuntaisin ja pyhäpäivinä. Lautan
myöhästyessä linja-auto odottaa max 10 min.

INFORMATION

¹⁾ Only when booked in advance to Ålands-
trafiken or ordering to the ferry.
^{E)} Connection to M/S Ejdern in Lappo for
traffic to and from Asterholma.
^{T)} Connection to the Cross line in Snäckö, land
road Kumlinge–Snäckö ferry harbour approx.
11 km.
^{V)} Connection to M/S Viggen, land road
Torsholma–Åva approx. 20 km.
 Vehicles must be ready to embark at least
15 min prior to the dep.time in start harbour
and vehicle/pass shall drive/walk onboard at
least 5 min before dep. in the middleharbours.
Ferry has the right to start 5 min before dep.
from all middle harbours.
 Limited bus traffic on Saturdays, Sundays and
public holidays. If the ferry is late the bus will
wait max 10 min.

OBS!
Avboka
senast 24 h
före avgång
för att undvika
avbokningsavgift!

**Köp
årskort
online!**
alandstrafiken.ax

Helgdagstrafik:
Lör 2/11 Lördagstrafik.
Fre 6/12 Fredagstrafik.
Tis 24/12 Tisdagstrafik som avslutas med avg. kl. 15:15 från Torsholma, ank. Hummelvik kl. 17:45.
Ons 25/12 Onsdagstrafik med start kl. 12:00 från Hummelvik. Trafiken avslutas med avg. kl. 15:15 från Torsholma, ank. Hummelvik kl. 17:45.
Tors 26/12 Torsdagstrafik med start kl. 12:00 från Hummelvik.
Tis 31/12 Tisdagstrafik som avslutas med avg. kl. 15:15 från Torsholma, ank. Hummelvik kl. 17:45.
Ons 1/1 2020 Onsdagstrafik med start kl. 12:00 från Hummelvik. Trafiken avslutas med avg. kl. 15:15 från Torsholma, ank. Hummelvik kl. 17:45.
Tors 2/1 2020 Torsdagstrafik med start kl. 12:00 från Hummelvik. Trafiken avslutas med avg. kl. 15:15 från Torsholma, ank. Hummelvik kl. 17:45.

Pyhäpäiväliikenne:
La 2/11 Lauantaiaikataulu.
Pe 6/12 Perjantaitaika.
Ti 24/12 Tiistailiikenne, päättyy klo. 15:15 lähtöön Torsholmasta, saapuu Hummelviikkiin 17:45.
Ke 25/12 Keskisviikkoliikenne alkaen klo. 12:00 Hummelviikistä. Liikennöinti päättyy klo. 15:15 lähtöön Torsholmasta, saapuu Hummelviikkiin 17:45.
To 26/12 Torstailiikenne alkaen klo. 12:00 Hummelviikistä.
Ti 31/12 Tiistailiikenne, päättyy klo. 15:15 lähtöön Torsholmasta, saapuu Hummelviikkiin 17:45.
Ke 1/1 2020 Keskisviikkoliikenne alkaen klo. 12:00 Hummelviikistä. Liikennöinti päättyy klo. 15:15 lähtöön Torsholmasta, saapuu Hummelviikkiin 17:45.
To 2/1 2020 Torstailiikenne alkaen klo. 12:00 Hummelviikistä. Liikennöinti päättyy klo. 15:15 lähtöön Torsholmasta, saapuu Hummelviikkiin 17:45.

Public holiday traffic:
Sat 2/11 Saturday schedule.
Fri 6/12 Friday schedule.
Tue 24/12 Tuesday schedule, traffic stops with departure at 15:15 from Torsholma, arrival to Hummelvik at 17:45.
Wed 25/12 Wednesday schedule that starts with departure at 12:00 from Hummelvik. Traffic stops with departure at 15:15 from Torsholma, arrival to Hummelvik at 17:45.
Thu 26/12 Thursday schedule that starts with departure at 12:00 from Hummelvik.
Tue 31/12 Tuesday schedule, stops with departure at 15:15 from Torsholma, arrival to Hummelvik at 17:45.
Wed 1/1 2020 Wednesday schedule that starts with departure at 12:00 from Hummelvik. Traffic stops with departure at 15:15 from Torsholma, arrival to Hummelvik at 17:45.
Thu 2/1 2020 Thursday schedule that starts with departure at 12:00 from Hummelvik. Traffic stops with departure at 15:15 from Torsholma, arrival to Hummelvik at 17:45.